

آبونه شرائطی

مالک عثمانیه ده سنه لکی (۶۵) - الق
آلاف (۳۵) غرضدر .

مالک احمدیه ده سنه لکی (۱۷) - الق
یاخی (۹) ارانقدر .

اداره خانه

باب عالی جاده سنده اثره مخصوصه

اخطارات

آبونه بدلی پشندر .

§

مملکه موافق آثار مع الممنونیه قبول
اولنور . درج ایدلین یازیلر اعاده
اولونماز .



۱۳۳۰ . ۱۳۳۱ . ۱۳۳۲

اخطارات

رساله مزودن آلمدیخی کوسترملک شرطیه
بتون یازیلر هر هانکی بر خیزنه طرفدان
اقتباس اولونه ییلیر .

§

مکتوبلرک، امضالرک واضح و اوقوتاقلی
اولمسی و آبونه صره زمره و محضری
بولونمسی لازمدور .

§

ممالک اجنبیه ایچون بونه اولر
درسلرینک فرانسیزجه ده یازلمس رجا
اولنور .

§

ره وئدرلدیکی زان نه یه دئر اولدیغیک
واضحا بیلدیرلمی رجا اولنور .

ایستادن، بوی ذواتك اعمال واحوالندن بحث ایتمه لیدرلرکه هم سوزلری عین حقیقت، همده هریرده وهر کس عندنده نائل رغبت اولسون.

مطابق موغوللردن بحث لازم کورسه (۶۹۵) تاریخنده کندی مسلمان اولدینی کی خاندانیله برابر ۴۰۰۰۰۰ موغولک اسلامه و طولایسیله دشت وختا جهتلرینک اهداسنه سبب اولان (محمود قازان خان) ک نام بلندی ذکر ایدیلین. باقی:

درخانه اگر کس است يك حرف بس است

طاهر المولوی

مَقَالَات

امت اسلامیة ناصل صلاح بوله بیلیر؟

برقاج کون مقدم بو سرلوحه ایله شام علماسندن هنوز شخصی طایفادیغیمز برذات محترم طرفندن عاجزلرینه خطاباً آلدیغم برمکتوبک بعض پارچه لرینی خلاصه ترجمه ایدیورم؛ کله جک هفته ده بوخصوصه کندی مطالعه عاجزانمی علاوه ایده جکم.

«عزیزم؛ یک چوق زماندنبیری مسلمانلر آرسنده شیوع بولان «اصلاحات» فکرینک بوگونلرده ده زیاد انتشار ایتدیکنی کوریورز. هر آلی قلم طوتان ذات اسلامک اساسلی بر اصلاحات محتاج اولدیغنی ایکی ده برده یازدیغنی کی، افرادسارنده دخی بوفکرک تموی ایتدیکی مشاهده اولنیور؛ فقط، بکا قالیرسه بوکیدیشه اسلامک اصلاحی قابل دکل در؛ حتی اصلاح دیرکن - معاذالله - ده زیاد افساد ایتک بیه ملحوظدر. چونکه هر شینک بر یولی واردر؛ اورادن کیدلمدکجه مقصوده ایریشمک بر آرز کوج اولور، بعضا ممکن بیه اولماز.

شمدی به قدر بووادیده یازیلان شیلری تمامیه تعقیب ایتکدهیم؛ کوریورم که: افکار بر نقطه اطرافنده طویلانه میور؛ بووادیده اجاله قلم ایدنلرک فکری، ایکسی بریره کله جک نسبتده مختلف در؛ بونکه برابر همان بردن بره مقصوده ایریشمک ایستیور؛ آرسنده اولان مواعی ازاله ایتک، مقصوده واصل اولنجیه قدر آلامسی لازم اولان عقبه لردن کال مهارتله کچمک خاطره بیه کتیرلیور؛ حال بوکه حوادث کونیه نک ایچنه طالانلر، تقلبات حوادثک سیرینی، اطوارینک تنوعی تتبع ایدنلر کورورلر که: حادثات، دائماً مستقیم بر جاده اوزرینه سیر ایدر؛ حادثاتک سیر وحرکتنده طفره، آتلامه یوقدر؛ دائماً برنجی قدمه دن ایکنجی به، ایکنجی دن اوچنجی به چیمق صورتیه یورور.

حال بوکه شمدی به قدر بووادیده یازی یازان، سوز سویله بن ذوات کرامک امت اسلامیة نک اصلاحی ایچون اورته به قوی دقلری شیلره عطف نظر

ایده جک اولورسه ق، بونلرک هپسنگ طفره نوعدن اولدیغنی کوریورز، بو ایسه زمانک سیر وحرکتنده، احوالک تقلباتنده محال اولان بر شی در؛ ده طوغریسی نا بموسم در. چونکه اصلاحات باشلامازدن اول اصلاحاتی کوچاشدیرن، هر تورو اصلاحات مانع، انکل اولان عقبه لری نظر دفته آلمق، اونلری نه صورتله آتلامق لازم اولدیغنی، دوشونمک لازم در؛ اگر اونلر اورته دن قالقارسه او زمان ایستتیلان اصلاحات قولا یجه حق ایریشیه بیایر. فقط، بو مواع عظیمه طریق اصلاحده حائل اولوب قالدیجه، بو مواعکده عوام وخواص اوزرنده نفوذ و حاکمیتی باقی اولدیجه مطلوبه وصول - اوروپالیرک اولجه سلوک ایتدکلری طریقه، یاخود ژاپونلرک ترقی یولنده تعقیب ایتدکلری مسله ک سلوک ایتدکجه - محال در. برنجی صورتده افراد ملتک مضرت ومنفعتی اکلایه جق درجه ده علم و عرفانه مالک اولمی، ایکنجی صورتده ملوک اسلامیه نک بوخصوص ایچون یاردم ایتمی، ده طوغریسی اصلاحات اصل اونلرک باشلامسی لازم در.

یوقاریده دیش دم که: اصلاحاتک اوکنده انکل اولان مواعی محواتمک، عقبه لری آتلامق لازم در. شمدی اونلرک نه کی شیلر اولدیغنی اکلاتمق ایستیورم. بو عقبه لرک:

برنجی منفعت ذاتی در؛ هر هانکی بر ملتک افرادی آرسنده منفعت ذاتیه فکری تموی ایدر، منفعت ذاتیه، منفعت عمومیه به غلبه چالارسه اوملتک اصلاحی متصور دکل در؛ بو او یله بر مرض در که: بر کره سرایت ایدنجیه قولای قولای چیقماز؛ مع التأسف بن او یله کوریورم که: بزده بو مرض مزمن یک زیاد انتشار ایتش در؛ اک کوچکمزدن اک بیوکمز وارانجه به قدر دوشوندیکمز برشی وارسه اوده منفعت ذاتیه در؛ منفعت عمومیه ایکنجی درجه ده قالیر؛ منفعت ذاتیه مز ایچون - ایجاب ایدرسه - هر قنالی یامقندن چکنمیورز؛ اما آرسنده وطن کیده جک، دین محو اولاجقمش بوکا اهمیت بیه ویرمیورز. حتی بن او یله کوریورم که: کندیلرینی ملتک منور قسمندن صایان بر چوق کیمسه لر بیه منفعت ذاتیه لری پشنده قوشیورلر؛ هانکی جریان ده زیاد منفعت تأمین ایدیورسه اونک باشنه کچهرک کندی منفعتلری ایچون اونی ترویجه چالیشیورلر. خلاصه بوخیث فکر افراد ملتدن تماماً چیمقدیجه صلاح امت مأمول دکل در؛ بنساء علیه اک اول، منفعت عمومیه ایچین منفعت ذاتیه نک فدا ایدیله چکی فکرینی ملتک ذهنه یرلشدیرمک لازم در.

اصلاح امته انکل اولان عقبه و مواعک ایکنجی ده عصیبت قومیدر. ملت اسلامیة آرسنه صوقولان عصیبت قومیه فکرینک تولید ایتدیکی، و بوندن صوکره انتاج ایده چکی قنالقلمی انسان کوز اوکنه کتیردکجه ملت اسلامیة نک نجات وفلاحندن، ترقی یولنده ایلری کیده بیه جکندن تمامیه امیدنی کسویر، بتون امیدلر یأسه منقلب اولیور. چونکه انسان، بر کره اسلامک اصلاح ذات بین حقنده کی

خصلت بی امانی قیلان اسبابدن بریسی ، بلکه ده برنجیسی طرق و مذاهبک
اختلافی در ، بناء علیه طریقتر ، مذهبتر بنسندگی بو مباینت رفع
اولمدقجه ایستنیان اصلاحات ممکن دکل کبی کوریورم .

دردنچی عقبه ده : افرادک افرور و آرا بی افسار افرورده ایمشلمسی در .
بوکون کوریورزکه : بر چوق وسیله لرایله افراد اسلامیة نک اخلاق ،
آداب زبر و زبر ایدلیور ؛ مات اسلامیة آردسندگی کیت کیده اخلا-
قسنزاق آلا بی- لیدیکنه تعیم ایدلیور ؛ اخلاق مایه ، آداب اسلامیة محو
ایدله یا چالیشایور ؛ بناء علیه بوکبی شیلرده تامله اوزتادن قلنراق بووادیله
اجاله قلم ایدنلر تجزیه ایدلمدکجه مات اسلامیة نک صلاحی مأمول دکل در .

بشنجی عقبه ده : علمای دینک درجه بی نظر افرورده ایمشلمسی در .
بر چوق زماندنبری درکه : بو طریقته سلوک ایدیلدیکنی کوریورز .
هر وسیله دن بالاستفاده علمای دین ، لوم و تحقیر ایدلیور ، اتی
ارشاده قصور ایتدکاری ، بناء علیه فلا کتیرک باشلیجه مسیبلری
کندیلری اولدقلر سویلینورده ، دامانک بوسکوننه سبب نه اولدینی
سویلینور . بحق دوشونیلجه ک اولورسه علمای دینک هرجهتجه
یک معذور اولدقلری کورولور . لکن بوفکرده اوروپادن کلدکی
جهتله اوپله اوزون اوزادی به دوشونیلیمک ایستیمور ؛ اوروپاده
ملتک ترقیسنه سد چکن صنف روحانی اولدینی ، رؤسای روحانیة نک
نفوذ و حاکمیتی قالمادقجه اوروپالیر نائل ترقی اولدقلری جهتله
بزم افکار منورده دن اولانلرده بویه یا یق ایستورلر . دوشونه میور-
لرکه : علمای دین هیچ بر وقت ترقی به انکل اولق - اوروپاده
رجال دینک یایدینی کبی - ایستهمه شلردر ؛ مؤلفات اسلامیة تدقیق
ایدیایورسه ، هپسینک عصره اوفق ، ناسه ارفق اولان احکام ایله ،
حریت افکار ایله مالی اولدینی تظاهر ایدر ؛ فقط مقصد حقیقی
اکلامق دکل ، علمای دینی نظر امتده فنا کوسترمک درکه : بونک
نتیجه سنده کی وخامت معلوم در .

ایشته عزیزم ، صایمش اولدیم شو عقبات خسه بی کمال مهارتله
آتلا یورق بووادیله کی موالی تماماً محو ایتدکجه - فکر مه کورد -
ملت اسلامیة نک کسب صلاح ایتدکی دائرة امکان خارچنده در

آفره کبل احمد صمیری

ترجمه لالی

لالی احمد افندی

مفتی الثقلین علامه ابن کمال مرحومک خفته تدریسند پرور ثیاب
کمال اولان فضالان اولوب (صاروخان) لیدر . ا کمال تحصیلدن صوکره
استاد فضائنه ادینک امر و تنسیبلرینه اتباعاً مملک قضایه سالک اوله رق
حسب الوطنیه برخلی سیاحت و بوه جهله ایفای وظائف شریعت ایلادی .
آخر مأوریتی ایلان (آماسیه) قاضیکنده ایکن (۹۷۱) تاریخده
ارتحال دار آخرت ایتدی . علوم مدونه و باخصوص فقه ، فرائض .

احکام خالیسه سی دوشونور ، برده افساد ذات بین ایچون نه صورتله
چالیشلدیغنی ایشیدیر ، حتی کندی کوزلریله کورورسه ، آرتیق :
« بو ملتک صلاحی ممکن دکل » حکمی ویرمه به مجبور اولیور .
اسلام ، ایکی کیشی آردسندگی منافرتی قلدیرمه بی الک بیوک عبادت
صایبور ؛ یالان سویله مک حرام اولدینی حالدیه بو خصوصده یالان
سویله مه بی تجویز ایدلیور ؛ حال بوکه بوکونکی منور ذاتلر اقوام اسلامیة
آردسنه منافرت صالماقدن بشقه برشی یایمورلر .

شبهه یوق که امت اسلامیة ، مغایرات جنسیه بی قلدیروب آتمله
متفرق اولان اعضایی یکدیگرینه ضم ایتمشلر ، کله لرنی توحید
ایتشلردی . اسلام ، بر وجود اولدینی جهتله او وجوده انتساب ایدنلرک
سوزلری ، غایه لری وجهه عزیمتلی ده بر اولق لازم در . بر کره بورابطه
انحلال ایدر ، هر قیله کندی نامنه جمعیتلر تشکیل ایدر ، قلوبلر آچارسه مات
اسلامیه نک محوی - لاسمح الله - محقق در . چونکه وجود پارالاندینی
کبی قوت انقسام ایدر ، سلطنت و حاکمیت ده تزلزله اوغرار . بر چوق
اجزادن مرکب اولان ایپک اجزالی انحلال ایدنجه قوت و مناتی
ضایع اولارق ثقلته تحمل ایدمه مدیکی کبی اسلام ده عنصرلره آیرانجه
بالطبع اولکی قوت قالماز ؛ قوت قالمایجه اسلامک خصلت بی امانی
اولان اجانب امت اسلامیة بی هیچ زحمتسز یوتار ، قولایجه حق هضم ایدر .
امام احمدک حضرت معاذدن نقلاً روایت ایتدیکی شو حدیث
شریف نه قدر معنی داردر : « ان الشیطان ذئب الانسان کذب الغم
یاخذ الشاة الفاصیه ایاکم والشعاب والتفرقة وعلیکم بالجماعة »
شبهه یوق که - قیون قوردی کبی - شیطان ده انسان قوردی در :
سوریدن آیریلانی به ؛ ای اتم سز ، یکدیگری کزدن آیرلده دن ، متفرق
بر صورتده یشامه دن صاقلک ، دائماً مجتمعاً یشامایه باقیکنز ؛ صوکره
اطراف کزده اولان قوردلر سزی قاپارلر

انسان ، بر بو حدیث شریفی دوشونور ؛ برده بوکونکی اسلاملرک
حال اسف اشمالی نظر تدقیقندن کچیرسه : دین اسلامک جمهور
مسلمینی دائماً طریق وحدته سوق ایتهمسند ، اخوت دینی بی تقویه
ایله امر ایتهمسند نه کی حکمتلر منده ج اولدینی اکلامقده کوجاک
چکمور . دین اسلامک بوندن مقصدی بشقه دکل ، ملت اسلامیة
آردسنه دسائس ابلیسیه ، شهوات نفسانیة اولان عص بیت قومیه
فکرینک تمکن ایتمسی منع ایتک ایدی ؛ مع التأسف فرنکلر
بو فکرکده یراشمه سنه موفق اولدیلر . مسلماناقدن بشقه برشی طانیایان
افراد اسلامیة به : « ای عرب قهرمانی ، ای ترک بهادری . . . » دیدیرمه به
موفق اولدیلر . خلاصه وحدت اسلامیة بی زیر و زبر ایدن بو عقبه
آتلامدقجه ، بو فکر اورتده دن قالقهرق اسلامک بر وجود اولدینی
بتون قلبلرده تمرکز ایدوب افکار اسلامیة توحید ایدلمدکجه عالم
اسلامک کسب صلاح ایتمسی امید ایدمه میورم ، عزیزم .

اوچنجی عقبه ده طرور و مذاهبک اغتمرونی در . صاقین بونی
اهمیتسز برشی ظن ایتدیکز ؛ بنجه بوده الک مهم برمسئله در ؛
حتی امت اسلامیة بی یکدیگرندن اوزاقلاشدیران ، اولنلری بربرینک